

Lezárás - Összefoglalás

török

arab

Bu çalışmayı ...'u not ederek açtık.

افتتحنا هذه الورقة بملاحظة...

A szakdolgozat összefoglalójának bevezetésekor használatos

Süregelen tartışma ...'a yönelikti.

وقد حاولت المناقشة المذكورة أعلاه أن...

A szakdolgozatban elérendő célok leírására szolgál

Hipotezler ...'ı kapsayan veriler ile test edildi.

تم اختبار الفرضيات دون الكشف عن البيانات

A felhasznált források és azok, az álláspontjaid alátámasztásához való hozzájárulásuk leírásakor használatos

Özetlemek gerekirse ...

لتلخيص ما سبق...

Általános bevezetés annak leírására, hogy próbáltál meg elérni a szakdolgozatban

Kısacası ...

إجمالاً، ...

Általános bevezetés annak leírására, hogy próbáltál meg elérni a szakdolgozatban

Lezárás - Következtetés

török

arab

Bizce çalışmamız ... faktörünün bilimsel açıdan anlaşılma sürecini geliştirmiştir.

نرى أن دراستنا تعززُ الفهم الأكاديمي
للعوامل...

A szakdolgozat áttekintésénél és a fő eredmények megállapításánál használatos

Sonuç olarak ...

إجمالاً...

A szakdolgozat általános értékelésének készítésénél

Genel olarak ...

إذا أخذنا كل شيء بعين الاعتبار...

A szakdolgozat általános értékelésének készítésénél

... bizi ... sonucuna götürür.

...يقودنا إلى الاستنتاج أن...

Akkor használjuk, amikor határozott következtetéseket fogalmazunk meg és szilárd érvekkel támasztjuk őket alá

Yukarıda verilen argümanlar da gösteriyor ki ...

تكشف البراهين المقدمة أعلاه أنّ...

Akkor használjuk, amikor határozott következtetéseket fogalmazunk meg és szilárd érvekkel támasztjuk őket alá

Daha sonra görebiliriz ki ...

نستطيع أن نرى أنّ...

Akkor használjuk, miután a támogató érveket már megfogalmaztuk és a fő következtetéseket írjuk le

Tüm bunların işaret ettiği üzere ...

يشير كل هذا إلى حقيقة أنّ...

Akkor használjuk, miután a támogató érveket már megfogalmaztuk és a fő következtetéseket írjuk le

...'ı anlamak ...'u açığa çıkarabilir.

الفهم... يستطيع أن يكشف أنّ...

Bizonyítások felhozásakor, amelyek alátámasztják a következtetéseidet

Tarafsız olarak düşünürsek ...

في نهاية الأمر...

Az eredményeid elfogulatlan értékelésekor használandó

Çalışmamız ve gelecekteki çalışmalar için birkaç sınırlayıcı faktörden bahsetmek gerekir ki ...

يجب ذكر عدد من القيود في دراستنا ومجالات بحثنا لأجل مشاريع بحثية مستقبلية...

A szakdolgozat összegző következtetések részénél szükséges a korlátozó tényezők elfogadására/beismerésére

Tezimiz ile ilgili olarak birkaç faktör var ki ...

هكذا، تُظهر أطروحتنا أنه ثمة عدة عوامل...

Határozott következtetések megállapításánál használjuk

Açıkçası önermelerimizden bazıları çok özgün değil ...

من الواضح أنّ بعض المقترحات التي عرضناها ليست فريدة...

Kölcsönzött gondolatok megjelölésénél használjuk

Çalışmamızın üç farklı alana olan katkısını kabul etsek de ...

ومع ذلك فإننا نسلم بأن مساهمة ورقتنا تقوم على ثلاثة مجالات...

A szakdolgozat fő következtetésének hangsúlyozásakor

Çalışmamız ... sürecinin anlaşılmasına açılan bir pencere olarak hizmet veriyor.

تقوم دراستنا بدور النافذة على فهم عملية...

A szakdolgozat fő céljának magyarázatakor használjuk